

## B2.16.2 Pedir confirmación: ¿Es verdad...? - ¿...no es cierto?...

Pedir confirmação: ¿Es verdad...? - ¿...no es cierto?...



Há expressões que são usadas para confirmar informações, pedir esclarecimentos ou mostrar dúvida sobre um fato.

Expresión	Ejemplo
¿Es verdad que...? / ¿Es cierto que...? / ¿Es verdad eso de...?	¿Es verdad que el candidato ganó las elecciones autonómicas? (É verdade que o candidato ganhou as eleições autonómicas?)
..., ¿no es cierto? / ..., ¿no es así?	El gobierno anunció el referéndum, ¿no es cierto? (O governo anunciou o referendo, não é verdade?)
¿Puedes confirmar...? / ¿Podrías confirmar...?	¿Podrías confirmar la hora del colegio electoral? (Poderias confirmar a hora da assembleia de voto?)
¿No crees que...? / ¿Quieres decir que...?	¿No crees que el programa electoral fue claro? (Não achas que o programa eleitoral foi claro?)
Necesito saber si... / Quisiera saber si...	Quisiera saber si ganó el gobierno progresista. (Gostaria de saber se ganhou o governo progressista.)
He oído que... / Dicen que... / Me han dicho que...	Dicen que habrá nuevas elecciones. (Dizem que haverá novas eleições.)
¿Cómo puedes decir / afirmar / asegurar que...?	¿Cómo puedes decir que el proceso fue justo? (Como podes dizer que o processo foi justo?)

### 1. Traduza e escolha a resposta correta

- \_\_\_\_\_ el candidato ganó las elecciones autonómicas con menos abstención de la prevista? (É verdade que o candidato ganhou as eleições autonômicas com menos abstenção do que o previsto?)  
a. ¿Es verdad si      b. ¿Es verdad de      c. ¿Es verdad que      d. ¿Es verdad qué
- El gobierno anunció el referéndum para septiembre, \_\_\_\_\_ (O governo anunciou o referendo para setembro, não é verdade?)  
a. ¿no es verdad?      b. ¿no es cierto.      c. ¿no es cierto?      d. ¿no es cierto que?
- ¿\_\_\_\_\_ la hora de apertura del colegio electoral? (Você poderia confirmar o horário de abertura da seção eleitoral?)  
a. Podrías confirmarme      b. Podrías a confirmar      c. Podrías confirmar  
d. Podrías confirmar de
- Quisiera saber \_\_\_\_\_ el voto en blanco cuenta igual que la abstención en el recuento. (Gostaria de saber se o voto em branco conta igual à abstenção na apuração.)  
a. que      b. qué      c. de que      d. si

1. ¿Es verdad que 2. ¿no es cierto? 3. Podrías confirmar 4. si



## 2. Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. (¿Es cierto que...?) El ayuntamiento va a adelantar las elecciones municipales.

---

*(É verdade que a câmara municipal vai antecipar as eleições municipais?)*

2. (... , ¿no es así?) El escrutinio terminó a las tres de la madrugada.

---

*(A apuração terminou às três da madrugada, não é mesmo?)*

3. (¿Podrías confirmar...?) La portavoz dijo que habrá una rueda de prensa a las 12:30.

---

*(Você poderia confirmar se haverá uma coletiva de imprensa às 12:30?)*

4. (¿Quieres decir que...?) El partido perdió dos escaños en el recuento final.

---

*(Você quer dizer que o partido perdeu dois assentos na contagem final?)*

**1.** ¿Es cierto que el ayuntamiento va a adelantar las elecciones municipales? **2.** El escrutinio terminó a las tres de la madrugada, ¿no es así? **3.** ¿Podrías confirmar si habrá una rueda de prensa a las 12:30? **4.** ¿Quieres decir que el partido perdió dos escaños en el recuento final?

## 3. Corrija o erro

1. El gobierno anunció el referéndum, ¿es cierto?

---

O governo anunciou o referendo, não é verdade?

2. ¿Puedes confirmar de que el recuento terminó ya?

---

Você pode confirmar que a contagem já terminou?

**1.** El gobierno anunció el referéndum, ¿no es cierto? **2.** ¿Puedes confirmar que el recuento ha terminado ya?